

罗德岛 多语种学习者

家庭和学生 权利法案

中文
Chinese

2022年6月

作为学龄儿童的家长或监护人，您在美国享有某些权利，根据联邦法律，您的孩子有权接受免费的K-12学前公共教育。

无论您和您孩子的移民身份、国籍或说什么语言，您和您的孩子都拥有这些权利。无论您是公民、居民、移民或无身份证件者，您的权利都是相同的。

在本文件中，罗德岛教育部将解释三大类权利：语言服务、接受教育以及文件和隐私。



我们希望这些权利使您能够支持您孩子的学习，并在需要时为他们提供帮助。

您是您孩子的代言人，您有权与学校和学区工作人员沟通，以确保您的孩子获得支持，使他们能够在情感、社交和学业上茁壮成长。

如果您对您或您孩子的权利有任何疑问，请随时通过罗德岛教育部的网站
info@ride.ri.gov
联系我们。

1

语言服务



作为家长，您有权使用您首选语言的合格口译员/笔译员与学区进行重要互动。

但是，获得合格口译员这件事，不应该成为阻止您访问您孩子的学校的障碍。当您想与学校的某人交谈时，**您可以要求学校提供翻译**。有些学校有**家长联络员**可以做这项工作。如果需要口译，建议提前安排访问时间，以最大限度地利用您的时间。

重要互动包括但不限于：入学、语言课程、高级课程或特殊教育、相关服务和教师家长会议、IEP会议、非歧视性学生政策、纪律通知以及投诉程序。

您还有权以您选择和理解的语言从学校接收有意义的信息。法律要求学校通知给多语种父母的有关学区课程、服务或活动的信息，要与说英语的父母收到的信息相同。学校必须尽可能多地将他们发送回家的信息翻译成家庭的主要语言，或提供口译服务。

如果您的孩子需要学习英语，他们有权接受语言服务，并且必须合法地告知您这些课程。首先，学校将要求您填写家庭语言调查表。这将有助于确定您的孩子是否需要接受测试，以确定他或她是否有资格接受英语语言发展教学。法律要求学校识别多语种学习者（MLL）学生，因为英语发展课程可能会影响MLL平等接受教育的机会，如果州语言筛选评估确定您的孩子有资格获得专业语言服务，学校必须提供此类教学。

如果您的孩子符合条件，您的学生将被归类为MLL学生，并且您应该会收到有关您的孩子将参加的语言课程、其他适用课程中使用的教学方法以及有关课程有何差异的信息。您每年都会被告知，您的孩子将参加语言发展课程，以及您的孩子何时退出服务。您还应该被告知，您有权让您的孩子退出语言发展课程。

2

接受教育



您的孩子有权平等获得学区提供给其他学生的所有课程和服务。这些课程和服务应适合您孩子的年龄和年级水平，并包括毕业所需的内容。

您的孩子有权接受所有核心内容教学，并与其他所有孩子保持相同的学术水平，其中包括阅读/语言艺术、数学、科学和社会研究等科目。作为MLL学生，不应影响他们接受核心内容教学的能力。



您的孩子有权充分参与学区的课外活动（课后俱乐部、运动等）。作为MLL学生，不应影响他们参加课外活动的的能力。



您的孩子有权享有与学校/学区为所有学生提供的服务相一致的服务。所有公立学校学生均享有针对身体、认知、情感和学习障碍儿童而提供的特殊支持服务。如果您认为您的孩子应该接受特殊服务，但学校不了解他们的需求，请致电学校并请求帮助。

干预支持适用于所有学生，它们通常被称为MTSS。**MTSS不是特殊教育，但可用于支持学生实现他们的学业、行为以及社交和情感学习目标。**

3

文件和隐私

您有权让您的孩子入学，而无需提供可能透露您或您孩子移民身份的信息或文件。法律不允许学校要求提供禁止或非法阻止学生入学或上学的文件。

学校和学区可以要求诊所或医生提供免疫记录和年龄证明，以及居住证明（例如反映您当前地址的水电费账单）；但是，学校或学区工作人员不得要求家庭提供社会安全号码或移民文件，例如签证、居留卡或公民身份证明。您不必回答有关您或您孩子的移民身份的问题，例如有关您孩子出生地的问题。

大多数公立学校为有需要的学生提供免费或减价的早餐和午餐。您需要填写一份联邦表格，要求您列出您的家庭成员、出生日期、人际关系和家庭收入。您无需社会安全卡即可接受此项服务。



除非法律允许或获得学生家长的书面许可，否则学校不得分享可能泄露学生个人信息的信息。隐私权受到FERPA法的保护，该法律还赋予家长以下的合法权利：可以检查其孩子在学校的教育记录，在必要时对其进行解释、要求更新和更正，并让他们的孩子转校时，及时将孩子的教育记录发送到其他学校。

我们感谢您对孩子成功的承诺。